

Vol. 3 No. 2, Desember 2019, 197-208 P-ISSN: **2549-208X**; E-ISSN: **2721-5237**

MAFHŪM AL UMMAH FĪ AL QURĀN AL KARĪM

مفهوم الأمة في القرآن الكريم

Ubaidillah

UIN Sunan Gunung Djati Bandung, ubaidillahadi@gmail.com

ملخص البحث

إن القرآن الكريم معجزة بكل معنى يحمل ويكيس ألفاظه وأسلوبه. وكان القرآن الكريم معجزته من ناحية اللغة وكانت لغته لغة عربية وللغة ثروة المفردات وفي ضمنها الألفاظ المشتراكة وهي لفظ الذي له معنا كثيرة. وفي القرآن كثير من ألفاظ المشترك منها لفظ (الأمة). لفظ (الأمة) في القرآن الكريم وصل إلى نتائج منها: ١) أن المعاني المعجمية للفظ (الأمة) فبمعنى أسوة وقدوة. ومعناه العام لا يخلو من معنى الجماعة من الناس. ٢) أن المعاني السياقية للفظ (الأمة) فبمعنى الوقت، والإمام، والشريعة والطريقة والمنهج، والخلق عموما، وأمة الإسلام، و الكفار، والجماعة من الناس. ٣) أن لفظ (الأمة) له القيم التربوية. منها: قيم اعتقادية تتمثل في توحيد الله تعالى والتيقن به والتوكل عليه، و طاعة الله بحسن الطاعة. وقيم خلقية تتمثل في أهمية انتهاز واستغلال الأوقات والفرصة، وكذلك الإخلاص. وقيم عملية مثل التسامح والعدل والأمانة والجرأة والتعاون والإيثار والقوة. وهي تتمثل في أداء حقوق الانسان بالعدل.

الكلمات المفتاحية: الأمة، الدلالة، المشترك، القيم التربوبة.

Abstrak

Al-Qur'an merupakan mukjizat dalam setiap kata dan gaya bahasa yang terdapat didalamnya. Salah satu mukjizat yang terkandung didalam Al-Qur'an adalah dari segi kebahasaan, yaitu bahasa Arab yang kaya akan kosa kata serta terdapat banyak kalimat-kalimat yang memiliki banyak makna atau biasa dikenal dengan *musytarak*. Dalam Al-Qur'an sendiri terdapat banyak lafadz *musytarak* diantaranya adalah lafadz *Al-Ummah*. Hasil penelitian tentang lafadz *Al-Ummah* didalam Al-Qur'an menunjukan beberapa hal, diantaranya: 1) Makna leksikal dari lafadz *Al-Ummah* adalah contoh dan panutan serta secara umum lafadz *Al-Ummah* bermakna kelompok orang. 2) Makna kontekstual dari kata *Al-Ummah* adalah waktu, imam, ajaran dan pedoman hidup, makhluk secara umum, umat Islam, orang-orang kafir, dan sekelompok orang. 3) lafadz *Al-Ummah* memiliki nilai-nilai pendidikan di antaranya: Nilai-nilai keyakinan

yang termanifestasikan dengan meyakini akan keesaan Allah SWT serta bertawakal kepada-Nya. Nilai-nilai moral yang termanifestasikan dengan pentingnya memanfaatkan dan menggunakan waktu serta adanya ketulusan hati. Nilai-nilai praktis seperti toleransi, keadilan, kejujuran, keberanian, kerja sama, altruisme, dan kekuasaan.

Kata kunci: al-ummah, semantik, musytarak, nilai-nilai pendidikan.

المقدمة

القرآن الكريم هو كلام الله تعالى المعجز، الموحى به إلى النّبي محمد عليه الصّلاة والسّلام بواسطة الملك جبريل عليه السّلام. والقرآن الكريم هو الهادي للناس كافة وللمسلمين خاصة لأنه هداهم إلى الخير في كل ناحية الحياة من العقيدة والشريعة والأخلاق وغيرها بطريقة وضع المبادئ الأساسية المتعلقة بها، وقد أمر الله جلّ شأنه رسوله المخارعن تلك المبادئ، والأمر بالناس كافة لاهتمام بالقرآن الكريم وتعليمه.

إن القرآن منزل بالعربية، كما قال الله تعالى "إنّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْاءنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْن (يوسف: ٢). وبجانب ذلك، مما يلزم علينا أن نهتم اللغة العرببة ومن يريد فهمه فعليه أن يستوعب على العلوم اللغوية علم النحو (Syntaxis) والصرف (Morfology) والاشتقاق (Derrivation) والبلاغة (Language Style) و أن يفهم أساس اللغة العربية وذوق أسالها وأسرارها وما أشبه ذلك من فروع العلوم العربية.

ومن المعروف أن للغة العربية ثروة المفردات (Vocabulary) ومتنوعة اللفظ والمعنى. ولما علاقة بعضها لبعض، مترادفا (Sinonymy) كان أو مشتركا (Polysemy) لفظيا أو متضادا (Antonymy). وهذا كله يدل على أن القرآن الكريم معجزة

وكما قد سبق بيانه أن القرآن الكريم معجزة بكل معنى يحمل ويكيس ألفاظه وأسلوبه. وكان القرآن الكريم معجزته من ناحية اللغة وكانت لغته لغة عربية وللغة ثروة المفردات وفي ضمنها الألفاظ المشتراكة وهي لفظ الذي له معنا كثيرة.

وفي القرآن كثير من ألفاظ المشترك منها لفظ الأمة. ولفظ (الأمة) مذكور على ٦٤ مرة في ٣٣ سورة و ٢١ آية بثلاث صيغ : المفرد والمضاف والجمع، مع بيان بكل صيغته أن صيغة المفرد تذكر في مرتين و صيغة الجمع تذكر بي مرة. ولهذا اللفظ معان مختلفة محمد (فؤاد عبد الباقي ٨٠/١٩٤٥). ومنها ما ظهر في الآيات التالية، قال الله تعال في القرآن الكريم :

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ (الأعراف: ١٥٩) وَلَوْ شَاءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَلَتُسْئَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (النجل: ٩٣)

إِنَّ إِبْرًاهِيْمَ كَانَ أَمةً قَانِتَا لِّلَّهِ حَنِيْفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكَيْنَ (النحل: ١٢٠)

الآيات السابقة تشتمل على استخدام اللفظ (الأمة) مع أن لفظ الأمة معناه مجموعة (شعب) معجاميا (المنور: ٢٠٠٧:٩٢٦). وشرح ابن منظور (١٣٨٨:١٣٢) أن لفظ

(الأمة) مصدر من كلمة أم يؤم بمعنى قصد أو طريقة . وأما المعلوف(١٩٨٦) بني شرحه على أن لفظ (الأمة) هي أصل ومصدر. وبجانب ذلك وضع قريش الشهاب(١٩٩٦) بيانه عن لفظ (الأمة) بأنّه مصدر من أم وإمام الذي كان هما أسوة وقدوة للمجتمع.

و أما لفظ (الأمة) سياقيا فله معانيا مختلفة مناسبا بسياق الكلام. قال قريش الشهاب عن لفظ (الأمة) في الأية ١٥٩ من الأعراف يدل على معنى أمة عامة وهي مجموعة من المجتمع متحرك على أساس المشاركة والدراية. ولفظ (الأمة) في الأية ٩٣ من النحل يدل على معنى الدين (ابن كثير: ٢٠٠٨:٧١). أما الأمة في الأية ١٢٠ من النحل يدل على معنى الفرد (ابراهيم)(أبو بكر الجزائر ٣٢٨:٢).

ليس للقرآن الكريم إعجاز من جهة لغته فحسب بل له إعجاز في تضمين آياته حتى يصبح المراجع الأساسية لكل ناحية لاسيما التربية. وكانت التربية ضرورية لكل فرد من أفراد المجتمع. أنها كالأمر الضروري لا يمكن إطلاقها من الافتراض والتعريفات عن معناها الحقيقي، وبخاصة التربية التي مصدرها شرائع دينية يعني التربية الإسلامية.

وأهداف البحث هي معرفة المعاني المعجمية للفظ (الأمة)، ومعرفة المعاني السياقية له، ومعرفة المعاني السياقية له، ومعرفة القيم التربوية من معاني لفظ (الأمة) في القرآن الكريم. فيحتاج الباحث إلى استخدام علم الدلالة الذي يبحث عن معاني الألفاظ ومنها المشترك الذي هو اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر. ولمعرفة القيم التربوية من معاني (الأمة) يعتمد الباحث على علم التربية الإسلامية.

البحث

١. علم الدلالة

إن علم الدلالة فرع من فروع اللغة. وهو علم يدرس فيه المعنى أو فرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى (أحمد مختار عمر: ١٩٩٧: ١١). وكان علم الدلالة أساسيا بمعنى "إعطاء المعنى" وفي الإنجليزية يسمّى ب "السيمانتيك" وفي اللغة العربية يسمّى بعلم الدلالة . وقال عبد الخير (٢٠٠٠:٢) علم الدلالة هو مصطلح في المجال اللغوي الذي يدرس عن العلاقات بين الرموز اللغوية ومدلولاتها، فيستنبط الباحث أنّ علم الدلالة هو علم من علوم اللغة يدرس المعنى.

وموضوع علم الدلالة هو شيء أوكل شيء يقوم بدور العلامة أو الرمز. هذه العلامات أو الرموز قد تكون علامات على الطريق وقد تكون إشارة باليد أو إيماءة بالرأس كما قد تكون كلمات وجملا. وبعبارة أخرى قد تكون علامات أو رموزا غير لغوية تحمل معنى، كما قد تكون علامات أو رموزا لغوية (أحمد مختار عمر، ١١:١٩٩٢).

٢. مفهوم المشترك

اهتم الأصليون بالجانب التطبيقي بين اللفظ والمعنى من علاقات في تركيز واضح على مدلولات العبارات لاستخراج الأحكام الشرعية وتطبيقها. فاللغويون قدنظروا إلى الألفاظ من زوايا متعددة، حيث أنّ اللغة بمناسبة الكنز بين أيديهم فلا بد من إعادته وكانت عنايتهم شديدة ببيان أصول الألفاظ وميّزوا بين اللفظ الذي تعددت ألفاظه واللفظ وضده. ومن اللفظ الذي تعددت معانيه في علم الدلالة هو المسمى بالمشترك.

والمشترك هو كلمة واحدة تدل على معان عدة على سبيل الحقيقة والمجاز (عبد الكريم مجاهد: دون السنة :۱۱۲)، وفي عبارة أخرى قال السيوطى إن المشترك هو اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر. ويبدو أن الغربيين في دراستهم للاشتراك يفصلون بين مصطلحين هما: (Polysemy) ويعنى تعدّد المعنى لكلمة وهذا أقرب لمعنى المشترك في العربية. والثاني (Homonymy) وهو مجموعة من الكلمات لا علاقة بينهما سوى اتفاقها في الصيغة أو الشكل وهو أقرب إلى الجناس التام عند البلاغيين.

٣. أنواع المعنى

والمفهوم عن علم الدلالة أنه دراسة المعنى، اعتمادا على أن المعنى جزء من اللغة فعلم الدلالة جزء من علم اللغة (أمين الدين، ٢٠٠٣: ١٥). والمعنى ينقسم إلى قسمين: الأول المعنى المعجمي هو المعنى الأصلي (Original Meaning) والثاني المعنى التركيبي (National Meanings).

وسمى عبد الخير (٢٠٠٣: ٢٨٩) أن المعنى المعجمي هو المعنى الحقيقي أو المحسوسي أي يدرك بالحسي أو الحواس ويكون في المعاجم الأساسية وأما المعنى السياقي كما قال عبد الكريم مجاهد (١٩٦٧: ١٩٥٧) هو معنى اللغة الذي يمكن فهمه بناءً على بيئة مستخدمي اللغة بحيث يمكن لكلمة واحدة أن تكون مجموعة متنوعة من المعاني بناءً على الغرض من السماعة.

٤. قيم التربية الإسلامية

ذهب أحمد تفسير (٢٠٠٤) إلى أن التربية الإسلامية إجمالا هي التربية التي مصدرها الشرائع الدينية. كانت التربية لها محدد الأهداف، واضح الخطوات، معلوم المصادر، متكامل الجوانب، متنوع الأساليب، قائم على فلسفة بينة المفاهيم. وكانت التربية هي المهمة الأولى لحركة سلوك التلاميذ، لأنها هي وحدها أساس التغيير، ومحور الصلاح والإصلاح (حسن البنا: ١٩٩٢: ٧).

في التربية الإسلامية لها متنوعة القيم التي تعاون أنشطة التربية .فأصبحت القيمة أساسًا لتطوير الروح من أجل توفير مخرجات التعليم وفقًا لتوقعات المجتمع الأوسع .أما النقاط الرئيسية لقيمة التربية الإسلامية التي يجب استثمارها في القيمة الأساسية لتربية الأولاد وتعليمهم تشتمل على المكوّنات التعليمية التي تنقسم إلى خمسة أقسام منها الأستاذ

أي المعلّم والتلاميذ والمواد والطريقة التعليمية أي وسائل التعليم والأغراض والتقويم (ديدي وحيو الدين، ٢٠١٧).

مما ينتج إلى ذلك من مفهوم القيمة والتربية الإسلامية أن قيم التربية الإسلامية هي مجموعة من مبادئ الحياة المترابطة التي تحتوي على تعاليم من أجل اختيار وتنمية الطبيعة البشرية والموارد البشرية الموجودة لها تشكيل الإنسان بأكمله (الإنسان الكامل) وفقا للمعايير أو التعاليم الإسلامية.

وفي التربية الإسلامية لها متنوعة القيم التي تعاون أنشطة التربية .فأصبحت القيمة أساسًا لتطوير الروح من أجل توفير مخرجات التعليم وفقًا لتوقعات المجتمع الأوسع .أما النقاط الرئيسية لقيمة التربية الإسلامية التي يجب استثمارها في القيمة الأساسية لتربية الأولاد وتعليمهم تشتمل على المكوّنات التعليمية التي تنقسم إلى خمسة أقسام منها الأستاذ أي المعلّم والتلاميذ والمواد والطريقة التعليمية أي وسائل التعليم والأغراض والتقويم (ديدي وحيو الدين، ٢٠١٧).

جدير بالذكر أنّ الباحث يحدّد هذه القيمة التربوية من المكونات التعليمية في هذا البحث إلا الأغراض والمواد، فأما المواد تشتمل على القيم الاعتقادية (values of faith) والقيم العملية (Amaliah values) والقيم العملية (Ethical Values) (أحمدي ٢٠٠٨).

٥. الأمة في القرآن الكريم ومعناها المعجمية والسياقية

قال محمد فؤاد عبد الباقي (١٩٤٥/١) في كتابه المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، إنّ لفظ (الأمة) في القرآن الكريم مذكور على ٢٤ مرة في ٣٣ سورة و ٢١ آية بثلاث صيغ : المفرد والمضاف والجمع، مع بيان بكل صيغته أن صيغة المفرد تذكر في ٤٩ مرة و صيغة المضاف تذكر في مرتين و صيغة الجمع تذكر ب٢١ مرة. ثم يحللها الباحث في هذا الباب المعاني لألفظ (الأمة) في القرآن الكريم من ناحية المعاني المعجمية والمعاني السياقية على ضوء المعاجم والتفاسير. فالآيات المشتملة على لفظ (الأمة) مذكور في (هود : ٨)، (يوسف : ٤٥)، (النحل : ٠٢٠)، (المؤرث : ٢١٠)، (المؤرث : ٢٠،٢)، (المؤرث : ٢٠،٢)، (الأنبياء : ٢٠،٢)، (المؤمنون : ٢٠،٢)، (المؤمنون : ٢٠)، (البقرة : ٣٢)، (الأنعام : ٨٨)، (يونس : ٤٩)، (الرعد : ٣٠،٣)، (المؤمنون : ٢٢)، (النساء : ٢١)، (الأعراف : ٢٢،٣)، (الأعراف : ٢١٨،١٠)، (الزحرف : ٣٣)، (العنكبوت : ٨١)، (فصلت : ٢٥)، (النحل : ٣٣)، (الأعراف : ٢٨،٨١)، (الخرف : ٣٣)، (العنكبوت : ٨١)، (الخجر:٥)، (النعل : ٣٢)، (الأعراف : ٢١٨،١٠)، (الخرف : ٣٣)، (العنكبوت : ٨١)، (الخجر:٥)، (النعل : ٣٢)، (الخرف : ٢٨،٨١)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٣٣)، (العنكبوت : ٨١)، (الخرف : ٢٠)، (النعل : ٣٠)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الغراف : ٢٠،٢٠)، (الغرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الغرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٢٠)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٢٠)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٢٠)، (الخرف : ٢٠،٢٠)، (الخرف : ٢٠)، (ال

كما ذكرنا في الباب السابق أن المعاني المعجمية هي الكلمة معجميا ما يفهم كافيا بالرجوع إلى المعاجم ومعرفة المعاني المدونة فيه (أحمد مختار عمر،٣٦:١٩٩٢). وهكذا إن لفظ (الأمة) كما دوّن في مختلف المعاجم العربية له معانيه الخاصة.

إن لفظ (الأمة) له معانيه المعجمية المختلفة كما قد وجده الباحث في المعاجم العربية. منها ما يكون مع أن لفظ الأمة معناه مجموعة (شعب) معجاميا (المنور: ٢٠٠٧:٩٢٦). و(الأمة) أيضا مصدر من أُمٌّ و إِمَامٌ الذي كان هما أسوة وقدوة للمجتمع (قريش الشهاب ١٩٩٦).

وقال إبراهيم أنيس في كتابه المعجم الوسيط (٢٧\٢٠١) إن لفظ (الأمة) هو والدة وجماعة من الناس الذينهم من أصل واحد، وتجمعهم صفات موروثة ومصالح وأماني واحدة، أو يجمعهم أمر واحد من دين أو مكان أو زمان. يقال: الأمة المصرية والعراقية وغير ذلك.

وقال الآخر إن لفظ (الأمة) هو الرجل الجامع لخصال الخير وفي تنزيل العزيز. وهناك معنى آخر للفظ (الأمة) هو القرن من الناس، يقال: قَدْ مَضَتْ أُمَمٌ أي قُرُوْنٌ. وكذلك كل جنس من الناس والحيوان أمة (ابن منظور: ١٣٣٨).

ومن المعلوم أن المعاني السياقية كما قال عبد الكريم مجاهد (١٩٦٧: ١٥٧) هي معنى اللغة الذي يمكن فهمه بناءً على بيئة مستخدمي اللغة بحيث يمكن لكلمة واحدة أن تكون مجموعة متنوعة من المعاني بناء على الغرض من السماعة وللفظ (الأمة) في القرآن الكريم يدل على عدة معان، وهي : الوقت، والإمام، والشريعة والطريقة والمنهج، والخلق عموما، وأمة الإسلام، و الكفار، والجماعة من الناس.

١) الأمة بمعنى الوقت

وجد لفظ (الأمة) بمعنى الوقت في قوله تعالى {ولَئِنْ أَخَرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ أَلَا يَوْمَ يَأْتِهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ}(هود: ٨). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بإرجاء العذاب إلى أوقات زمانية معدودة والساعات والأيام والشهور والأعوام (تفسير الجزائري: ٢١٨٥٨).

وفي قوله تعالى {وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ}(يوسف: ٤٥). أي في هذه الآية تذكر بمدة -وقرأ بعضهم: "بعد أمةٍ" أي وتذكر ما أوصاه به يوسف وهو يودعه عند باب السجن إذ قال له (اذكرني عند ربك) بعد حين من الزمن قرابة سبع سنوات (ابن كثير: ٢٥٢٥).

۲) الأمة بمعنى الإمام

وجد لفظ (الأمة) بمعنى الإمام في قوله تعالى {إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}(النحل: ١٢٠). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بأن إبراهيم إمام أو قائد جامع لخصال الخير كلها قدوة يقتدى به في ذلك، أي قانتا ومطيعا لربه فلا يعصى له امرا ولا نهيا ولم يك من المشركين (الجزائري: ٢٨/٢٣).

٣) الأمة بمعنى الشريعة والطريقة والمنهج

وجد لفظ (الأمة) بمعنى الشريعة والطريقة والمنهج في قوله تعالى {وَأَنْزُلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِهْاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا أَتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ}(المائدة: ٤٨). بين لفظ (الأمة) في مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ}(المائدة: ٤٨). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بجماعة متفقة على شريعة واحدة لا اختلاف بينكم في عقيدة ولا في عبادة ولا قضاء ((فخر الرازي: ٢١/١٤)).

وفي قوله تعالى {وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا أَبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى أَثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ} (الزخرف: ٣٣). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بحجة لهم إلا التقليد الأعمى لآبائهم ملة ودين أي: ليس لهم مستند. فيما هم فيه من الشرك سوى تقليد الآباء والأجداد، بأنهم كانوا على أمة، والمراد بها الدين هاهنا (ابن كثير: ٧/٢٤٤).

والآخر تذكر لفظ (الأمة) بمعنى الشريعة والطريقة والمنهج في قوله تعالى (البقرة: ٢١٣)، (يونس: ١٩)، (النحل: ٩٢،٩٢)، (هود: ١١٨)، (الأنبياء: ٩٢،٩٢)، (المؤمنون: ٥٢،٥٢).

٤) الأمة بمعنى الخلق عموما

وجد لفظ (الأمة) بمعنى الخلق عموما في قوله تعالى {وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمُّ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشُرُونَ} (الأنعام: ٣٨). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بأن الطائر يطير في الهواء أمم مثل الإنسان في تدبير خلقها ورزقها وأجوالها (الجلالين: ٢ \٣٣٤).

وفي قوله تعالى ﴿كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ اللَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ اللَّهِ قَلْ اللَّهِ عَن الناس، بأن الله قد مَتَابٍ} (الرعد: ٣٠). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية إشارة عن الناس، بأن الله قد أرسل الأنبياء من قبل، كذلك أرسل الله محمدا امم كثيرة أيضا، فهي آخر الأمم، ومحمد خاتم الأنبياء (الصابوني: ٢\٧٧).

والآخر تذكر لفظ (الأمة) بمعنى الخلق عموما في قوله تعالى (يونس: ٤٩)، (المؤمنون: ٢٢).

٥) الأمة بمعنى أمة الإسلام

وجد لفظ (الأمة) بمعنى أمة الإسلام في قوله تعالى {وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمُعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ} (ال عمران : الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمُعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ} (الله عمران : بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بعباده المؤمنين بتقواه والتمسك بدينه وضاهم (١٠٤

عن الفرقة والاختلاف وحضهم على ذكر نعمه ليشكروها بطاعته أمرهم في هذه الآية (ولتقم منكم طائفة للدعوة إلى الله (الصابوني: ١٤١).

وفي قولُه تعالَى {كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ أَمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ أَمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفُاسِقُونَ}(ال عمران: ١١٠). أي أنتم يا أمة محمد خير الأمم ، لأنكم أنفع الناس للناس ، روى البخاري عن أبى هريرة (كنتم خير امة اخرجت للناس) قال: (خير الناس تأتون بهم في السلاسل في أعناقهم حتى يدخلوا في الإسلام) (الصابوني: الناس تأتون بهم في السلاسل في أعناقهم حتى يدخلوا في الإسلام) (الحابوني:

والآخر تذكر لفظ (الأمة) بمعنى أمة الإسلام في قوله تعالى (البقرة: ١٤٣)، (ال عمران: ١١٣)، (المائدة: ٦٦).

٦) الأمة بمعنى الكفار

وجد لفظ (الأمة) بمعنى الكفار في قوله تعالى {وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ} (فصلت: ٢٥). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بوجوب عذاب إليهم في أمم مضت قبلهم من الجن والإنس (الجزائري: ٣ /٤٧٧).

وفي قوله تعالى {تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ} (النحل: ٦٣). أي كانوا مشركين كافرين كأمتك (الجزائري: ٢٧/٧٦).

والآخر تذكر لفظ (الأمة) بمعنى الكفار في قوله تعالى (النساء: ٤١)، (الأعراف: ٣٨،٣٨)، (الزحرف: ٣٣)، (العنكبوت: ١٨)، (الأحقاب: ١٨)، (هود: ٤٨، ٤٨).

٧) الأمة بمعنى الجماعة من الناس

وجد لفظ (الأمة) بمعنى الجماعة من الناس في قوله تعالى {مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ}(المؤمنون: ٤٣). بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بأن كل أمة حكمنا بهلاكها لا يمكنها أن تسبق أجلها أي وقتها المحدود لها فتتقدمه كما لا يمكنها أن تتأخر عنه بحال (فخر الرازى: ١٠١/٢٣).

وفي قوله تعالى {وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ}(الأنعام: ٤٢). أي أرسل الله رسلا من قبلك إلى أممهم فأمروهم بالإيمان والتوحيد والعبادة فكفروا وعصوا فأخذناهم بالشدائد من حروب ومجاعات وأمراض لعلهم يتضرعون إلينا فيرجعون إلى الإيمان بعد الكفر والتوحيد بعد الشرك والطاعة بعد العصيان ولما لم فعلوا (فخر الرازي: ٢١/٢٥٥).

والآخر تذكر لفظ (الأمة) بمعنى الجماعة من الناس في قوله تعالى (البقرة : الأعراف : (الأعراف : ١٢٨،١٣٤،١٤١)، (الأعراف : ١٠٨)، (الأعراف : ٤٧)، (الحجر : ٥)، (النحل : المحرد : ٥)، (النحل : ١٠٨)، (الحجر : ٥)، (النحل : ١٠٨)، (الخبر : ٥)، (النحل : ١٠٨)، (الخبر : ٥)، (النحل : ١٠٨)، (النحل : ١٠٨)، (الخبر : ٥)، (الخبر

٣٦،٨٤،٨٩،٩٢،٩٢)، (الحج: ٣٢،٣٧،٦٧)، (المؤمنون: ٤٤)، (النمل: ٣٨)، (القصص: ٣٠)، (فاطر: ٢٤،٤٢)، (غافر:٥)، (الجاثية: ٢٨،٢٨).

٦. القيم التربوية من لفظ (الأمة) في القرآن الكريم

المراد بالقيمة التربوية في الإسلام هي التيقن أو المشاعر في نفوس البشريوافق على العادة والطبيعة والتعليم الإسلامية لوجود الإنسان الكامل. وفي الحقيقة يحتوى القرآن الكريم على قيم التربية الإسلامية.وتتكون هذه القيمة من ثلاثة أعمدة رئيسية، وهي قيمة اعتقادية وقيمة خلقية وقيمة عملية (حنانة مختار الطبراني، ٢٠١٥: ف٣ ن١).

وفى هذا البحث يختصر الباحث على القيم التربوية التي تتأسس على ثلاث قيم، وهي قيم اعتقادية وقيم خلقية وقيم عملية من الآيات المشتملة على لفظ (الأمة) في القرآن الكربم.

١) القيم الاعتقادية

القيم الاعتقادية هي القيم التى ترتبط بتربية العقيدة كالإيمان بالله وملئكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وقدرته لتنظيم الثقة الفردية (حنانة مختار الطبراني، ٢٠١٥: ف٣ ن١). وبعد الكشف عن معاني ألفاظ في الآيات المشتملة عليها والمواقف المناسبة بها وجد لفظ (الأمة) التي تحتوي هذه القيم الإعتقادية في النقاط الآتية:

أ. توحيد الله تعالى والتيقن به والتوكل عليه

فمن تنفيذات القيم الإعتقادية اليومية حب الله بتوحيد به. هو الإيمان بأن الله واحدٌ في ذاته وصفاته وأفعاله، لا شريكَ له في مُلكه وتدبيره، وأنّه وحدَه المستحقّ للعبادة فلا تصرف لغيره. ويُعتبر التَّوحيد عند المسلمين محور العقيدة الإسلاميّة، بل محور الدِّين كلّه (محمد محمدى رى شهرى. ١٥٠.٢٠.٨)

المراد بتوحيدالله هنا الأول التوحيد في الذات يعني الاعتقاد بأن الله تعالى واحد في ذاته، فلا نظير له ولا شبيه ولا يمكن تصور النظير والشبيه له. كما يعني أن الذات الإلهية ذات بسيطة لا كثرة فها ولا تركّب. والثاني التوحيد في الصفات يعني الاعتقاد بأنّ صفاته الذاتية عين ذاته تعالى، وإن تكون صفاته الإلهية كثيرة بالمعنى والمفهوم فإنها واحدة بالهوية والوجود وانها موجودة كلها بوجود الذات الأحدية. والثالث التوحيد في الأفعال يعني كلّ فعل أو حركة أو ظاهرة يحدث في هذا العالم هو تحت سلطة الخالق وبمشيئته وتقديره تعالى، ولا شيء بإمكانه أن يؤثر في عالم الوجود بدون إذنه ومشيئته. والرابع التوحيد في العبادة أي التوحيد الذي يؤكد أن الله يجب أن يعبد لا غير ولا نسجد إلّا له فإنه أهل للعبادة وأن عبادته تمتلك جذورها في

الروح والنفس الإنسانية. فالعبادة التي يؤديها الإنسان هي في الواقع نوع من التسليم والتبعية الاختيارية لعبادة تكوينية تقوم بها كل الخلائق (نبيل فولي محمد. ٢٠١٤: ٣٣).

اعتمادا إلى ما سبق بيانه فلا بد للإنسان أن يؤمن بالله ولا يشرك به شيئا .وأن يعرفه معرفة تامة .وأيضا أن يلتزم الإنسان إرجاع أموره إلى الله تعالى بعد ما بذل جهده ووسعه للحصول على ما يريده وأن يتيقن الله أنه سيعطيه مااحتاج إليه ليس ماأراده لأن الله أعلم منه.

ولذلك علمنا الله على سبيل الآيات المشتملة على لفظ (الأمة) في القرآن وأمرنا أن لا نشرك به شيئا ونتيقنا به ونتوكل عليه. قال الله تعالى في سورة القصص (٧٥) { وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّه أَي لا إله غيره نعبد أنَّ الْحَقَّ لِلَّه أي لا إله غيره نعبد إياه ونستعين إياه لا شريك له (تفسيرابن كثير:٢٢٧)، وكذلك في سورة الأعراف (١٨١) { وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ } أي وبعض ممن خلقنا جماعة كبيرة مؤلفة من شعوب وقبائل كثيرة ، يهدون بالحق ويدلون الناس على الاستقامة، وبالحق يحكمون في الحكومات التي تجري بينهم ولا يجورون.

ب. طاعة الله

ومن تنفيذات القيم الاعتقادية طاعة الله . الطاعة هي فعل المأمورات ولو ندبا، وترك المنهيّات ولو كراهة، فقضاء الدّين والإنفاق على الزّوجة والمحارم ونحو ذلك طاعة لله وليس بعبادة. (عبدالله بن إبراهيم بن علي الطريقي. ١٩٩٥: ١٠٤).

وطاعة الله هي الغاية التي خلق لأجلها الإنس والجن إذ يقول الله سبحانه وتعالى في محكم التنزيل وَمَا خَلَقْتُ الْحِنَّ وَالإِنْسَ إِلاَ لِيَبُدُوْنَ (الذاريات:٥٦) والطاعة هي شكل من أشكال العبادة وتعني الإنقياد والخضوع التام والعبادة الكاملة لله وتكون هذه الطاعة نابعة من حب الإنسان لله وخشيته والرغبة في جنته والنحاة من عذابه (عبدالله بن إبراهيم بن علي الطريقي. ١٩٤٥: ١٠٤).

قمن اللازم على كل إنسان أن يطيع الله في عبادته حيث يعمل ما أمره الله والقيام بالطاعات التي حث عليها النبي صلى الله عليه وسلم منها الإكثار من ذكر الله والتسبيح وغيرها من الأعمال الصالحة وأن يحتنب عما نهاه الله والابتعاد عن المعاصي بكافة أشكالها سواء كانت من صغائر الذنوب أم من كبائرها. وكانت طاعة الله دليل اليقين وعلامة التصديق بالدين علامة على صلاح العبد واستقامته (نبيل فولي محمد. ٢٠١٤: ٣٣)

مما ينتج من البيان السابق أن القيم الإعتقادية مهمة في حياة الإنسان لأن التربية الاعتقادية من جوانب التربية التي لابد للوالدين أن يهتما بها نحو ولدهما . وكانت هذه التربية مهمة وأساسا لتدين الإنسان. وبها كان الولد مؤمنا بالله ومطيعا به ومجتنبا من نواهيه.

٢) القيم الخلقية

ويستنتج الباحث من هذا التعريف أن القيم الخلقية من أهم القيم التى لا بد من تطبيقها في نفوس الناس حيث أنها أساس لبناء شخصية الإنسان ليكون كل ماعمله خيرا للآخرين كما قال الله تعالى في سورة ال عمران (١١٠) { كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكَتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ } معنى (الأمة)هنا إذا كان في المدرسة لابد للتلاميذ أو الطلاب أن يكونوا نافعا للناس في أي أمر ما وبخاصة في معاملة الأصدقاء يهدي إلى البر والبريهدي إلى الجنة، وسنشير فيما يلي إلى بعض القيم الخلقية على ضوء كلام أمير القيم والأخلاق سلام الله.

تتمثل هذه القيم الخلقية في النقاط الآتية:

أ. انتهاز واستغلال الأوقات والفرصة

الإنسان الناجح هو من يحسن استغلال الوقت ويعرف كيف يدير وقته وينظّمه ويغتنم أوقات فراغه في أعمال تعود عليه باالنجاح والتقدّم فترتفع الرّوح المعنوية لديه ويكون النجاح والتقدّم حليفه في خطوات حياته وتتضح صورة الحياة أمام الفرد بكلّ ما فها من واجبات وأعمال وترفيه. كما قال الله تعالى في سورة هود (٨) { وَلَئِنْ أُخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ أَلَا يَوْمَ يَأْتِهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِنُونَ } بين لفظ (الأمة) في هذه الآية بإرجاء العذاب إلى أوقات زمانية معدودة الساعات والأيام والشهور والأعوام، ولذا أن استغلال الأوقات والفرصة لازم على كل طالب ومدرس (أنوار الباز: ٥٠).

ب. الإخلاص

لقد خلق الله الخلق الجن والإنس لعبادته وحده لا شريك له، وأمر جميع المكلفين بالإخلاص، والإخلاص أحد من قيم مهمة للفرد باستواء أعماله في الظاهر والباطن، والصدق في الإخلاص أن يكون باطنه أعْمَرَ من ظاهرهز (مدارج السالكين، ابن القيم: ١٩١٧). قال الله تعال في سورة البقرة (١٢٨) {رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرَّبَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرنَا

مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ } أي واجعل من ذريتنا جماعة مخلصة لك، ليستمر الإسلام لك بقوة الأمة وتعاون الجماعة، وقد أجاب الله دعاءهما وجعل في ذريتهما الأمة الإسلامية وبعث فها خاتم النبيين (المراغى: ٢٠٧).

والإخلاص من أهم أعمال القلوب باتفاق أئمة الإسلام، ولاشك أن أعمال القلوب هي الأصل: لمحبة الله ورسوله، والتوكل عليه، والإخلاص له، والخوف منه، والرجاء له، وأعمال الجوارح تَبَعٌ؛ فإن النية بمنزلة الروح، والعمل بمنزلة الجسد للأعضاء الذي إذا فارق الروح مات، فمعرفة أحكام القلوب أهم من معرفة أحكام الجوارح. ولذلك فينبغي على كل فرد من الطلاب أو المدرس الإخلاص في حياته قصدا في عمله، وقوله، وسائر تصرفاته، وتوجيهاته وتعليمه وجه الله تعالى وحده لا شريك له ولا ربسواه.

٣) القيم العملية

فالإنسان هو الفرد الذي لا يعيش وحده في هذه الحياة، فهو بطبيعته اجتماعي يعيش ضمن مجتمع يحتك فيه بالآخرين، والقيم العملية بالإضافة إلى كونها كمالاً على المستوى الشخصي، لا بد منها أيضا لكمال المجتمع وتحسين العلاقة بين الأفراد، ومن هنا فلا بد للمدرسين من تحديد هذه القيم على ضوء العقل والشرع ثم الالتزام بها وتطبيقها على المستوى العملي خاصة في عملية التعليم.

فمن تنفيذات القيم العملية العدل. وهو ملكة تؤدب صاحبها وتحمله على الفضائل، والاستقامة، والتوسط من غير إفراط ولا تفريط ولا اجحاف ولا تفضيل، والعدل هو الاستقامة على طريق الحق بالاجتناب عما هو محظور دينا (الجرجاني: ١٤٧).

وللمدرسين لا بد أن يكونوا عادلين إلى تلاميذهم إما في النتيجة أو المعاملة بينهم وبين طلابهم، ودليل (الأمة) بمعنى العدل كما في سورة البقرة (١٤٣) {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى النَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهُ وَالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ } أي عدلا وهو وسط كل شيء خياره ، والمراد منه أن أمة محمد صلى الله عليه وسلم خير الأمم وأعدلها (فخر الرازى: ١٠٧/٧/٣).

النتائج

وبعد ما حلل الكاتب عن لفظ (الأمة) في القرآن الكريم وصل إلى نتائج منها: ١) أن المعاني المعجمية للفظ (الأمة) فبمعنى أسوة وقدوة. ومعناه العام لا يخلو من معنى الثجماعة من الناس. ٢) أن المعاني السياقية للفظ (الأمة) فبمعنى الوقت، والإمام، والشريعة والطريقة والمنهج، والخلق عموما، وأمة الإسلام، و الكفار، والجماعة من الناس. ٣) أن لفظ (الأمة) له القيم التربوية. منها: قيم اعتقادية تتمثل في توحيد الله تعالى والتيقن به والتوكل عليه، و طاعة الله بحسن الطاعة. وقيم خلقية تتمثل في أهمية انتهاز واستغلال الأوقات والفرصة، وكذلك الإخلاص. وقيم عملية مثل التسامح والعدل والأمانة والجرأة والتعاون والإيثار والقوة. وهي تتمثل في أداء حقوق الانسان بالعدل.

المراجع

- Achmadi. 2008. Teologi Pendidikan Islam. Jakarta: Raja Grafindo Persada.
- Al Banā, Hasan. 1992. Al Tarbiyah al Islamiyyah. Kairo: Dār al 'Arabiyyah lil Kutub.
- Al Baqī, Muhammad Fuad 'Abd. 1944. *al Mu'jam al Mafahras li al Fādz al Qurān al Karīm*. Kairo: Dār al Hadīts.
- Al Bāz, Anwār. 2007. *Al Tafsīr al Tarbawiy lil Qurān al Karīm*. Mesir: Dār al Nasyr lil Jāmi'āt.
- Al Jazāirī, Abu Bakr. 1921. *Aysaru al Tafāsīr*. Beirut: Dār Fikr.
- Al Marāghi. Ahmad bin Musthafā. 1946. *Tafsīr al Marāghi*. Mesir: Sirkah Maktabah al 'Arabiyyah wa Muthaba'ah.
- Al Qathān. 1973. Mabāhits fī 'Ulūm al Qurān. Beirut: Mansyūrah al 'Ashr Hadīts.
- Al Rāzi, Fakhru al Dīn. 1990. Mafātīh al Ghayb. Beirut: Dār Fikr.
- Al Shabunī, Muhammad Ali. 1999. Shafwatu al Tafāsīr. Beirut: Dār Fikr.
- Arikunto, Suharsimi. 2002. Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek. Jakarta: Rineka Cipta .
- Bisri, Cik Hasan. 1998. Penuntun Penyusunan Rencana Penelitian dan Penulisan Skripsi. Jakarta: Logos.
- Chaer, Abdul. 2002. Pengantar Semantik Bahasa Indonesia. Jakarta: Rineka Cipta.
- Gunawan, Heri. 2017. *Dasar-Dasar Metodelogi Penelitian Pendidikan*. Bandung: PBA UIN SGD Bandung.

Ta'lim al-'Arabiyyah: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab dan Kebahasaaraban, 3 (2), 2019

Mandzūr, Ibn. 1991. Lisān al 'Arabi. Beirut: Dār al Shādir.

Santi, Lisnawati, dkk. 2013. *Penelitian Kualitatif Pendidikan Agama Islam*. Bandung: Remaja Rosda Karya.

Shihab, Muhammad Quraish. 1998. Mukjizat Al-Quran. Bandung: Mizan.

Sugiyono. 2007. Metode Penelitian Pendidikan. Bandung: Alfabeta.